



**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**

KLASA: 510-01/18-01/01  
URBROJ: 2163/1-01/8-18-2  
Pula, 31. siječnja 2018.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
n/r predsjednika Valtera Drandića  
Dršćevka 3  
52 000 PAZIN**

**PREDMET: Odluka o davanju prethodne suglasnosti na sklapanje ugovora o nabavi opreme za endoskopiju za Opću bolnicu Pula**

Temeljem odredbe članka 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17 i 2/17) Župan Istarske županije dana 31. siječnja 2018. godine donosi

**ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju prethodne suglasnosti na sklapanje ugovora o nabavi opreme za endoskopiju za Opću bolnicu Pula.
2. Akt iz točke 1. ovog zaključka upućuje se Skupštini Istarske županije na nadležno postupanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Sonja Grozić Živolić - pročelnica Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije.
4. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN**

**mr.sc Valter Flego**

Na temelju članka 43. Statuta Istarske županije (Službene novine Istarske županije br. 10/09, 4/13,16/16, 1/17 i 2/17) Skupština Istarske županije dana \_\_\_\_\_ donosi

**O D L U K U**  
**o davanju prethodne suglasnosti na sklapanje ugovora o nabavi**  
**opreme za endoskopiju za Opću bolnicu Pula**

1. Daje se prethodna suglasnost Općoj bolnici Pula na sklapanje ugovora o nabavi opreme sukladno Odluci Upravnog vijeća Opće bolnice Pula broj 45/17-7 od 29. studenog 2017. kojom se u otvorenom postupku javne nabave velike vrijednosti za nabavu opreme za endoskopiju - 6 grupa, za potrebe dnevne bolnice i jednodnevne kirurgije Opće bolnice Pula, odabiru ponude kako slijedi:
  - za **Grupu 1:** uređaji za gornju i donju endoskopiju s prolaznom mašinom za dezinfekciju, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Mel-Medikal d.o.o., Vinka Međerala 4a, Varaždin, OIB 56652283184, u iznosu 9.429.537,00 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 11.786.921,26 kuna,
  - za **Grupu 2:** uređaji za dezinfekciju s uređajem za pohranu i sušenje endoskopa, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Medic d.o.o., Trg Dražena Petrovića 3, Zagreb, OIB 36228944903, u iznosu 1.232.600,00 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 1.540.750,00 kuna,
  - za **Grupu 3:** uređaji za endoskopsku retrogradnu koledopankreatografiju i stup za bronhoskopiju, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Inel-medicinska tehnika d.o.o., Orehovečki brijeg 2, Zagreb, OIB 56895477602, u iznosu 864.896,41 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 1.081.120,51 kuna,
  - za **Grupu 4:** abdominalni ultrazvuk, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Medicom d.o.o., Hondlova 2/2, Zagreb, OIB 35239633369, u iznosu 498.840,00 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 623.550,00 kuna,
  - za **Grupu 5:** endoskopski ultrazvuk, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Mel-medikal d.o.o., Vinka Međerala 4a, Varaždin, OIB 56652283184, u iznosu 2.027.500,20 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 2.534.375,25 kuna,
  - za **Grupu 6:** ultrazvučni aparat za pranje endoskopskog pribora, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Olympus Czech group S.R.O. podružnica Zagreb, Av. Većeslava Holjevca 40, Zagreb, OIB 40715487779, u iznosu 104.574,00 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 130.717,50 kuna.
2. Sukladno Pravilniku o kategorizaciji medicinsko-tehničke opreme zdravstvenih ustanova (Narodne novine, broj 12/12, 99/13 i 63/16) Opća bolnica Pula je obvezna za svaku nabavu opreme, bez obzira na izvor financiranja, a čija je vrijednost iznad 750.000,00 kuna, ishoditi suglasnost Ministra zdravstva.
3. Odluka Upravnog vijeća Opće bolnice Pula broj 45/17-7 od 29. studenog 2017. čini sastavni dio ove Odluke.

4. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Istarske županije.

Klasa:  
Urbroj:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

PREDSJEDNIK  
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Opća bolnica Pula, Pula, Zagrebačka 30
2. Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije
3. Arhiva

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16 e 1/17), l'Assemblea della Regione Istriana, in data \_\_\_\_\_, emana la

**DELIBERA**  
**sul previo consenso alla stipulazione del Contratto d'acquisto dell'attrezzatura per l'endoscopia per l'Ospedale generale di Pola**

1. Si delibera il previo consenso all'Ospedale di Pola a stipulare il contratto d'acquisto dell'attrezzatura, conformemente alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola numero 45/17-7 del 29 novembre 2017 in cui nell'ambito di un procedimento aperto di acquisto pubblico di valore elevato per l'acquisto dell'attrezzatura per l'endoscopia - gruppo 6, per le esigenze dell'ospedale diurno e della chirurgia diurna dell'Ospedale generale di Pola si scelgono le offerte come segue:
  - per il **Gruppo 1**: macchinari per l'endoscopia superiore e inferiore con macchina per la disinfezione, quale unica offerta ammissibile viene scelta quella dell'azienda Mel-Medikal d.o.o., Vinka Međerala 4a, Varaždin, OIB 56652283184, nell'importo di 9.429.537,00 kune IVA esclusa, rispettivamente per un totale di 11.786.921,26 kuna,
  - per il **Gruppo 2**: macchinari per la disinfezione con il macchinario per la collocazione e l'asciugatura degli endoscopi, quale unica offerta ammissibile viene scelta quella dell'azienda Medic d.o.o., Trg Dražena Petrovića 3, Zagreb, OIB 36228944903, nell'importo di 1.232.600,00 kune IVA esclusa, rispettivamente per un totale di 1.540.750,00 kune,
  - per il **Gruppo 3**: macchinari per la coledoco pancreatografia retrograda endoscopica retrograda e la colonna per la broncoscopia, quale unica offerta ammissibile viene scelta quella dell'azienda Inel-medicinska tehnika d.o.o., Orehovečki brijeg 2, Zagreb, OIB 56895477602, nell'importo di 864.896,41 IVA esclusa, rispettivamente per un totale di 1.081.120,51 kune,
  - per il **Gruppo 4**: apparecchio per ultrasuoni addominali, quale unica offerta ammissibile viene scelta quella dell'azienda Medicom d.o.o., Hondlova 2/2, Zagreb, OIB 35239633369, nell'importo di 498.840,00 kune IVA esclusa, rispettivamente per un totale di 623.550,00 kune,
  - per il **Gruppo 5**: strumento per l'endoscopia a ultrasuoni, quale unica offerta ammissibile viene scelta quella dell'azienda Mel-medikal d.o.o., Vinka Međerala 4a, Varaždin, OIB 56652283184, nell'importo di 2.027.500,20 kune IVA esclusa, rispettivamente per un totale di 2.534.375,25 kune,
  - per il **Gruppo 6**: strumento a ultrasuoni per il lavaggio dell'attrezzatura per l'endoscopia, quale unica offerta ammissibile viene scelta quella dell'azienda Olympus Czech group S.R.O. podružnica Zagreb, Av. Većeslava Holjevca 40, Zagreb, OIB 40715487779, nell'importo di 104.574,00 kune IVA esclusa, rispettivamente per un totale di 130.717,50 kune.
2. Conformemente al Regolamento di categorizzazione dell'attrezzatura medico-tecnica degli istituti sanitari (Gazzetta ufficiale, n. 12/12, 99/13 e 63/16), indipendentemente dalla fonte del finanziamento, per acquisti il cui valore supera le 750.000,00 kune, l'Ospedale generale di Pola ha l'obbligo di ottenere il consenso del Ministero della sanità.

3. La Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale generale di Pola numero 45/17-7 del 29 novembre 2017 è parte integrante della presente Delibera.
  
4. La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe:  
N.Prot.:  
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
ASSEMBLEA

IL  
PRESIDENTE  
Valter Drandić

## OBRAZLOŽENJE

### I. PRAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKLJUČKA

Pravna osnova sadržana je u odredbi članka 43. točki 14. Statuta Istarske županije kojom je propisano da Skupština Istarske županije daje prethodnu suglasnosti na odluku o stjecanju, opterećenju ili otuđenju pokretnina, sklapanju ugovora o izvođenju radova ili nabavci opreme ustanova zdravstvene i socijalne skrbi kojih je osnivač u vrijednosti većoj od 1.000.000,00 kuna, uključivo jamstva.

### II. OCJENA STANJA I RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKLJUČKA

Opća bolnica Pula provela je, sukladno Zakonu o javnoj nabavi (Narodne novine, br. 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14), otvoreni postupak javne nabave velike vrijednosti za nabavu nabavu potrebe za endoskopiju 6 grupa za potrebe dnevne bolnice i jednodnevne kirurgije Opće bolnice Pula. Nakon provedenog postupka javne nabave Upravno vijeće Opće bolnice Pula donijelo je Odluku broj 45/17-7 od 29. studenog 2017. kojom se u otvorenom postupku javne nabave velike vrijednosti za nabavu opreme za endoskopiju 6 grupa za potrebe dnevne bolnice i jednodnevne kirurgije Opće bolnice Pula odabiru ponude kako slijedi:

- za **Grupu 1:** uređaji za gornju i donju endoskopiju s prolaznom mašinom za dezinfekciju, kao jedina prihvatljiva ponude odabire se ponude tvrtke Mel-Medikal d.o.o., Vinka Međerala 4a, Varaždin, OIB 56652283184, u iznosu 9.429.537,00 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 11.786.921,26 kuna,
- za **Grupu 2:** uređaji za dezinfekciju s uređajem za pohranu i sušenje endoskopa, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Medic d.o.o., Trg Dražena Petrovića 3, Zagreb, OIB 36228944903, u iznosu 1.232.600,00 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 1.540.750,00 kuna,
- za **Grupu 3:** uređaji za endoskopsku retrogradnu koledopankreatografiju i stup za bronhoskopiju, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Inel-medicinska tehnika d.o.o., Orehovečki brijeg 2, Zagreb, OIB 56895477602, u iznosu 864.896,41 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 1.081.120,51 kuna,
- za **Grupu 4:** abdominalni ultrazvuk, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Medicom d.o.o., Hondlova 2/2, Zagreb, OIB 35239633369, u iznosu 498.840,00 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 623.550,00 kuna,
- za **Grupu 5:** endoskopski ultrazvuk, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Mel-medikal d.o.o., Vinka Međerala 4a, Varaždin, OIB 56652283184, u iznosu 2.027.500,20 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 2.534.375,25 kuna,
- za **Grupu 6:** ultrazvučni aparat za pranje endoskopskog pribora, kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Olympus Czech group S.R.O. podružnica Zagreb, Av. Većeslava Holjevca 40, Zagreb, OIB 40715487779, u iznosu 104.574,00 kuna bez PDV-a, odnosno ukupno 130.717,50 kuna.

Oprema za endoskopiju nabavlja se za potrebe nove bolnice, a podrazumijeva obnavljanje i dopunjavanje postojeće endoskopske opreme. Navedenom opremom vršit će se dijagnostičke procedure te terapijske procedure. Sredstva za nabavu predmetne opreme za endoskopiju osigurana su iz sredstava Fondova Europske unije, Projekt „Opremanje dnevne bolnice i jednodnevne kirurgije OB Pula“.

Sukladno članku 15. Statuta Opće bolnice Pula za zaključivanje ugovora za predmetnu nabavu potrebno je ishoditi suglasnost osnivača, obzirom da vrijednost prelazi iznos od 300.000,00 kn.

Sukladno Pravilniku o kategorizaciji medicinsko-tehničke opreme zdravstvenih ustanova (Narodne novine“ broj 12/12, 99/13 i 63/16) za svaku nabavu opreme zdravstvenih ustanova čije je osnivač Republika Hrvatska i jedinica područne (regionalne) samouprave, bez obzira na izvor financiranja, a čija je vrijednost iznad 750.000,00 kn potrebno je ishoditi suglasnost ministra zdravstva, te će Opća bolnica Pula istu zatražiti po dobivenoj suglasnosti osnivača.

Slijedom navedenog predlaže se davanje suglasnosti na odluku Upravnog vijeća Opće bolnice Pula.

### III. FINANCIJSKA SREDSTVA ZA PROVEDBU AKTA

Sredstva za nabavu opreme za endoskopiju osigurana su iz sredstava Fondova Europske unije, Projekt „Opremanje dnevne bolnice i jednodnevne kirurgije OB Pula“.

### IV. TEKST PRIJEDLOGA ODLUKE

Tekst prijedloga Odluke sastavni je dio ovoga obrazloženja.

Klasa: 402-01/18-01/04  
Ur. broj: 381-18-01  
Datum: 18. 01. 2018.

## Silvia Škopac

---

**Pošiljatelj:** obpula <obpula@obpula.hr>  
**Poslano:** 15. siječnja 2018. 12:53  
**Primatelj:** Sonja Grozić Živolić; Silvia Škopac  
**Predmet:** FW: materijal za Skupštinu Istarske županije - Erste banka i HBOR  
**Privici:** IŽ - suglasnost Skupštine IŽ - zahtjev.pdf; Odluka UV - Erste i HBOR.pdf; Aneks 02 Ugovoru o kreditu 5108578427 29112017.doc; 24112017\_ugovor o kreditu za OB Pula\_nacrt.docx

**Važnost:** Visoko

Postovane

prosljedujemo ponovno mejl koji je slan 30.11., ali s krivo upisanom e-mail adresom pa ocito gdja. Zivolic nije niti mogla primiti mejl. Nas propust.

Lp,  
Irena Hrstic

---

**From:** obpula [mailto:obpula@obpula.hr]  
**Sent:** Thursday, November 30, 2017 10:42 AM  
**To:** sonja.grozic-zivolic@istra.istria.hr  
**Cc:** irena.hrstic@obpula.hr  
**Subject:** materijal za Skupštinu Istarske županije - Erste banka i HBOR  
**Importance:** High

Poštovana,

U pravitku dostavljamo materijal za Skupštinu Istarske županije.

Srdačan pozdrav,

Doc.dr. sc. Irena Hrستیć, dr. med.  
OB Pula  
Ravnateljica  
Negrijeva 6, 52100 Pula  
Tel: 052/376-400  
Fax: 052/376-444  
E-mail: [irena.hrstic@obpula.hr](mailto:irena.hrstic@obpula.hr)



**OPĆA BOLNICA PULA  
OSPEDALE GENERALE DI POLA**



Ravnateljstvo  
Broj: 3588/17  
Pula, 29. studenog 2017.

**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb  
n/p Pročelnica Sonja Grozić-Živolić  
Flanatička 29, 52100 Pula

**Predmet: Financijski plan OB Pula za 2018 godinu i  
Odluka o odabiru najpovoljnijih ponuda opreme za endoskopiju**  
- davanje prethodne suglasnosti osnivača, traži se

Poštovana,

Upravno vijeće Opće bolnice Pula na svojoj 45. sjednici održanoj 29. studenog 2017. godine donijelo je Financijski plan OB Pula za 2018. godinu i Odluku o odabiru najpovoljnijih ponuda za nabavu opreme za endoskopiju.

Sukladno navedenom, u privitku Vam dostavljamo Financijski plan OB Pula za 2018. godinu i Odluku o odabiru najpovoljnijih ponuda za nabavu opreme za endoskopiju sa Zapisnikom o pregledu i ocjeni ponuda.

Oprema za endoskopiju dobavlja se za potrebe Nove bolnice a podrazumijeva zanaavljanje i dopunjavanje postojeće endoskopske opreme. Navedenom opremom vršit će se dijagnostičke procedure (ezofagogastroduodenoskopije i kolonoskopije) te terapijske procedure (uklanjanje polipa, zaustavljanje krvarenja, uklanjanje kamenaca glavnog žučnog voda). Sredstva za nabavu predmetne endoskopske opreme osigurana su iz Fondova Europske unije, Projekt „Opremanje dnevne bolnice i jednodnevne kirurgije OB Pula“.

Molimo da nam, sukladno članku 15. Statuta Opće bolnice Pula kao i odredbama članka 43. stavak 15. Statuta Istarske županije izdate prethodnu suglasnost na Financijski plan, odnosno za sklapanje ugovora o nabavci predmetne opreme.

S poštovanjem,

  
Ravnateljica:  
Doc. dr.sc. Irena Hrstić, dr.med



OPĆA BOLNICA PULA  
UPRAVNO VIJEĆE  
Broj: 45 /17 - 7  
U Puli, 29. studeni 2017.

Temeljem članka 13. Statuta Opće bolnice Pula, članka 302. Zakona o javnoj nabavi (N.N. 120/16) u otvorenom postupku javne nabave velike vrijednosti za nabavu opreme za endoskopiju 6 grupa za potrebe dnevne bolnice i jednodnevne kirurgije Opće bolnice Pula, evidencijski broj nabave: 2/17 E-VV, Upravno vijeće Opće bolnice Pula, Zagrebačka 30, Pula, MB 0714178, OIB 16089706543 tel. 052/376-400, fax. 052/376-444 donosi

### ODLUKU

U otvorenom postupku javne nabave velike vrijednosti za nabavu opreme za endoskopiju 6 grupa za potrebe dnevne bolnice i jednodnevne kirurgije Opće bolnice Pula, broj objave u EOJN RH i SL EU: 2017/S 0F2-0013877,2017/S F14-0015577,2017/S F14-0016031,2017/S F14-0020722 za:

- **Grupu 1:** uređaji za gornju i donju endoskopiju s prolaznom mašinom za dezinfekciju kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Mel-medikal d.o.o., Vinka Međerala 4a, Varaždin, OIB 56652283184, u iznosu 9.429.537,00 kuna, bez PDV-a, odnosno ukupno 11.786.921,26 kuna,
- **Grupu 2:** uređaji za dezinfekciju s uređajem za pohranu i sušenje endoskopa kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Medic d.o.o., Trg Dražena Petrovića 3, Zagreb, OIB 36228944903, u iznosu 1.232.600,00 kuna, bez PDV-a, odnosno ukupno 1.540.750,00 kuna,
- **Grupu 3:** uređaji za endoskopsku retrogradnu koledopankreatografiju i stup za bronhoskopiju kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Inel-medicinska tehnika d.o.o., Orehovečki brijeg 2, Zagreb, OIB 56895477602, u iznosu 864.896,41 kuna, bez PDV-a, odnosno ukupno 1.081.120,51 kuna,
- **Grupu 4:** abdominalni ultrazvuk kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Medicom d.o.o., Hondlova 2/2,Zagreb,OIB 35239633369, u iznosu 498.840,00 kuna, bez PDV-a, odnosno ukupno 623.550,00kuna,
- **Grupu 5:** endoskopski ultrazvuk kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Mel-medikal d.o.o., Vinka Međerala 4a, Varaždin, OIB 56652283184, u iznosu 2.027.500,20 kuna, bez PDV-a, odnosno ukupno 2.534.375,25 kuna,
- **Grupu 6:** ultrazvučni aparat za pranje endoskopskog pribora kao jedina prihvatljiva ponuda odabire se ponuda tvrtke Olympus Czech group S.R.O.podružnica Zagreb, Av.Većeslava Holjevca 40, Zagreb, OIB 40715487779, u iznosu 104.574,00 kuna, bez PDV-a, odnosno ukupno 130.717,50 kuna.

### Obrazloženje

Javni naručitelj, Opća bolnica Pula provela je otvoreni postupak javne nabave velike vrijednosti za nabavu opreme za endoskopiju 6 grupa za potrebe dnevne bolnice i jednodnevne kirurgije Opće bolnice Pula, sa zahtjevima sadržanim u dokumentaciji za nadmetanje o vrsti i količinama predmeta nabave.

Izvršeno je javno otvaranje ponuda prema redosljedu zaprimanja ponuda iz Upisnika o zaprimanju ponuda, o čemu je i sastavljen Zapisnik o otvaranju ponuda.

Članovi stručnog povjerenstva javnog naručitelja izvršili su pregled i ocjenu ponuda. O istom je i sastavljen Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda koji se nalazi u privitku i sastavni je dio ove Odluke.

Temeljem članka 306., stavak 1. Zakona o javnoj nabavi rok mirovanja iznosi 15 dana od dana dostave Odluke o odabiru ponuditeljima.

**Uputa o pravnom lijeku:**

Osobe iz članka 405. Zakona o javnoj nabavi imaju pravo izjaviti žalbu na odluku javnog naručitelja o odabiru najpovoljnije ponude Državnoj komisiji za kontrolu postupaka javne nabave u pisanom obliku.

Žalba se izjavljuje i dostavlja sukladno odredbama članka 406. Zakona o javnoj nabavi.

Predsjednik Upravnog vijeća

Valerio Drandić, dipl.oecc.



Dostaviti:

1. Osnivaču,
2. EOJN,
3. Arhiva.